

CÔNG TY TNHH ALTECH OVERSEAS VIỆT NAM

(ALTECH OVERSEAS VIETNAM COMPANY LIMITED)

Địa chỉ / Address: 145-147, đường Nguyễn Tất Thành, P13, Q4, Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

MST / Tax code: 0 3 1 0 6 7 0 9 0 3

Điện thoại / Tel: +84 8 39436777 Fax: +84 8 39436767

HOÁ ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

(VAT INVOICE)

Liên 1 (Copy 1): Luu (File)

Khách hàng / Cty TNHH MTV SXTM & DV ACB

Bill to

Giao hàng / Ship to

số nhà 41, ngõ 26, Phố Nguyên Hồng, Đống

Đa, Hà nội Đ?ng Đa Hà N?i Vietnam

Mr Thu Trà Ph: 04 6275 3389 Fax:

Địa chỉ / Add: P314, nhà H2, TT KHXH, Cống vị, Ba đình, Hà Nội,

Ba Đình, VietNam

MST / Tax code: 0102256441 Phương thức thanh toán / Payment method: ĐT / Tel:

NV bán hàng	Đơn hàng	Phiếu xuất kho	Mẫu số	Ký hiệu	Số hoá đơn	Ngày hoá đơn
Sales person	Customer PO	Picking slip	<i>Form</i>	<i>Serial</i>	<i>No</i>	Invoice date
		SI111102-789	01GTKT3/001	AV/11T	0000001	02/11/2011

SL	ĐVT	МН	Diễn giải	ĐG chưa VAT	TS	ĐG có VAT	Thành tiền
Qty	Unit	Item code	Description	EX VAT price	VAT rate	INC VAT Price	Sub Total
					(%)		
50	Pcs	CMSO4GX3M1A	Bô nhớ máy tính Corsair	406.364	10	447.000	22.350.000
		1333C9	CMSO4GX3M1A1333C9				
20	Pcs	CMSO8GX3M2A	Bô nhớ máy tính Corsair	836.364	10	920.000	18.400.000
		1333C9	CMSO8GX3M2A1333C9				
350	Pcs	VS2GB1333D3	Bô nhớ máy tính Corsair	220.000	10	242.000	84.700.000
			VS2GB1333D3 2GB				
100	Pcs	CMX2GX3M1A1	Bô nhớ máy tính Corsair 2GB	241.818	10	266.000	26.600.000
		333C9	(1x2GB) DDR3				
24	Pcs	CMZ4GX3M1A16	Bô nhớ máy tính Corsair 4GB	563.636	10	620.000	14.880.000
		00C9B	(1x4GB)				
24	Pcs	CMZ4GX3M1A16	Bô nhớ máy tính Corsair 4GB	563.636	10	620.000	14.880.000
		00C9	(1x4GB) DDR3				

Tổng giá trị hàng bán bao gồm thuế GTGT / Sales Inc VAT	181.810.001
Chi phí vận chuyển chưa thuế VAT / Freight Ex VAT	
Chi phí vận chuyển bao gồm thuế VAT / Freight Inc VAT	
Tổng thuế GTGT / Total VAT	16.528.182
TỔNG GIÁ TRỊ HOÁ ĐƠN / TOTAL INC VAT	181.810.001
Trå trước / Paid today	
Còn lại/ Balance due	181.810.001

Tổng số tiền hoá đơn bằng chữ:

Môt trăm tám mươi mốt triệu, tám trăm mười nghìn, không trăm lẻ môt đồng

Total Amount in word:

One hundred eighty-one million eight hundred ten thousand one

Người mua hàng / Buyer Ký, ghi rõ họ tên / Signature, Name

Người bán hàng / Seller Ký, ghi rõ họ tên, đóng dấu / Signature, Name, Chop

Dưới đây là thông tin tài khoản ngân hàng của chúng tôi / Below is our Bank Account information Tên tài khoản / Account name CÔNG TY TNHH ALTECH OVERSEAS VIỆT NAM Số tài khoản / Bank account 090-667353-061(VND); 090-667353-161 (USD)

Tại Ngân hàng / Bank name HSBC Bank (Vietnam) Ltd.



CÔNG TY TNHH ALTECH OVERSEAS VIỆT NAM

(ALTECH OVERSEAS VIETNAM COMPANY LIMITED)

Địa chi / Address:145-147, đường Nguyễn Tất Thành, P13, Q4, Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

MST / Tax code: 0 3 1 0 6 7 0 9 0 3

Diện thoại / Tel: +84 8 39436777 Fax: +84 8 39436767

HOÁ ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

(VAT INVOICE)

Liên 2 (Copy 2): Khách hàng (Customer)

Khách hàng / Cty TNHH MTV SXTM & DV ACB

Bill to

Giao hàng / Ship to

số nhà 41, ngõ 26, Phố Nguyên Hồng, Đống

Đa, Hà nôi Đ?ng Đa Hà N?i Vietnam

Mr Thu Trà Ph: 04 6275 3389

Địa chỉ / Add: P314, nhà H2, TT KHXH, Cống vị, Ba đình, Hà Nôi,

Ba Đình, VietNam

MST / Tax code: 0102256441 Phương thức thanh toán / Payment method: ĐT / Tel:

Fax:

NV bán hàng	Đơn hàng	Phiếu xuất kho	Mẫu số	Ký hiệu	Số hoá đơn	Ngày hoá đơn
Sales person	Customer PO	Picking slip	Form	Serial	<i>No</i>	Invoice date
		SI111102-789	01GTKT3/001	AV/11T	0000001	02/11/2011

SL	ĐVT	МН	Diễn giải	ĐG chưa VAT	TS	ĐG có VAT	Thành tiền
Qty	Unit	Item code	Description	EX VAT price	VAT rate	INC VAT Price	Sub Total
					(%)		
50	Pcs	CMSO4GX3M1A	Bô nhớ máy tính Corsair	406.364	10	447.000	22.350.000
		1333C9	CMSO4GX3M1A1333C9				
20	Pcs	CMSO8GX3M2A	Bô nhớ máy tính Corsair	836.364	10	920.000	18.400.000
		1333C9	CMSO8GX3M2A1333C9				
350	Pcs	VS2GB1333D3	Bô nhớ máy tính Corsair	220.000	10	242.000	84.700.000
			VS2GB1333D3 2GB				
100	Pcs	CMX2GX3M1A1	Bô nhớ máy tính Corsair 2GB	241.818	10	266.000	26.600.000
		333C9	(1x2GB) DDR3				
24	Pcs	CMZ4GX3M1A16	Bô nhớ máy tính Corsair 4GB	563.636	10	620.000	14.880.000
		00C9B	(1x4GB)				
24	Pcs	CMZ4GX3M1A16	Bô nhớ máy tính Corsair 4GB	563.636	10	620.000	14.880.000
		00C9	(1x4GB) DDR3				

Tổng giá trị hàng bán bao gồm thuế GTGT / Sales Inc VAT	181.810.001
Chi phí vận chuyển chưa thuế VAT / Freight Ex VAT	
Chi phí vận chuyển bao gồm thuế VAT / Freight Inc VAT	
Tổng thuế GTGT / Total VAT	16.528.182
TỔNG GIÁ TRỊ HOÁ ĐƠN / TOTAL INC VAT	181.810.001
Trå trước / Paid today	
Còn lại/ Balance due	181.810.001

Tổng số tiền hoá đơn bằng chữ:

Môt trăm tám mươi mốt triệu, tám trăm mười nghìn, không trăm lẻ môt đồng

Total Amount in word:

One hundred eighty-one million eight hundred ten thousand one

Người mua hàng / *Buyer* Ký, ghi rõ họ tên / *Signature, Name*

Người bán hàng / Seller Ký, ghi rõ họ tên, đóng dấu / Signature, Name, Chop

.....

Dưới đây là thông tin tài khoản ngân hàng của chúng tôi / Below is our Bank Account information Tên tài khoản / Account name CÔNG TY TNHH ALTECH OVERSEAS VIỆT NAM

Số tài khoản / Bank account 090-667353-061(VND); 090-667353-161 (USD)

Tại Ngân hàng / Bank name HSBC Bank (Vietnam) Ltd.



CÔNG TY TNHH ALTECH OVERSEAS VIỆT NAM

(ALTECH OVERSEAS VIETNAM COMPANY LIMITED)

Địa chi / Address:145-147, đường Nguyễn Tất Thành, P13, Q4, Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

MST / Tax code: 0 3 1 0 6 7 0 9 0 3

Điện thoại / Tel: +84 8 39436777 Fax: +84 8 39436767

HOÁ ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

(VAT INVOICE)

Liên 3 (Copy 3): Nôi bô (Internal)

Khách hàng / Cty TNHH MTV SXTM & DV ACB

Bill to

Giao hàng /

số nhà 41, ngõ 26, Phố Nguyên Hồng, Đống

Ship to Đa, Hà nôi Đ?ng Đa Hà N?i Vietnam

Mr Thu Trà Ph: 04 6275 3389

Địa chỉ / Add: P314, nhà H2, TT KHXH, Cống vị, Ba đình, Hà Nôi,

Ba Đình, VietNam

MST / Tax code: 0102256441 Phương thức thanh toán / Payment method: ĐT / Tel:

Fax:

NV bán hàng	Đơn hàng	Phiếu xuất kho	Mẫu số	Ký hiệu	Số hoá đơn	Ngày hoá đơn
Sales person	Customer PO	Picking slip	<i>Form</i>	<i>Serial</i>	<i>No</i>	Invoice date
		SI111102-789	01GTKT3/001	AV/11T	0000001	02/11/2011

SL	ĐVT	МН	Diễn giải	ĐG chưa VAT	TS	ĐG có VAT	Thành tiền
Qty	Unit	Item code	Description	EX VAT price	VAT rate	INC VAT Price	Sub Total
					(%)		
50	Pcs	CMSO4GX3M1A	Bô nhớ máy tính Corsair	406.364	10	447.000	22.350.000
		1333C9	CMSO4GX3M1A1333C9				
20	Pcs	CMSO8GX3M2A	Bô nhớ máy tính Corsair	836.364	10	920.000	18.400.000
		1333C9	CMSO8GX3M2A1333C9				
350	Pcs	VS2GB1333D3	Bô nhớ máy tính Corsair	220.000	10	242.000	84.700.000
			VS2GB1333D3 2GB				
100	Pcs	CMX2GX3M1A1	Bô nhớ máy tính Corsair 2GB	241.818	10	266.000	26.600.000
		333C9	(1x2GB) DDR3				
24	Pcs	CMZ4GX3M1A16	Bô nhớ máy tính Corsair 4GB	563.636	10	620.000	14.880.000
		00C9B	(1x4GB)				
24	Pcs	CMZ4GX3M1A16	Bô nhớ máy tính Corsair 4GB	563.636	10	620.000	14.880.000
		00C9	(1x4GB) DDR3				

Tổng giá trị hàng bán bao gồm thuế GTGT / Sales Inc VAT	181.810.001
Chi phí vận chuyển chưa thuế VAT / Freight Ex VAT	
Chi phí vận chuyển bao gồm thuế VAT / Freight Inc VAT	
Tổng thuế GTGT / Total VAT	16.528.182
TỔNG GIÁ TRỊ HOÁ ĐƠN / TOTAL INC VAT	181.810.001
Trå trước / Paid today	
Còn lại/ Balance due	181.810.001

Tổng số tiền hoá đơn bằng chữ:

Môt trăm tám mươi mốt triệu, tám trăm mười nghìn, không trăm lẻ môt đồng

Total Amount in word:

One hundred eighty-one million eight hundred ten thousand one

Người mua hàng / *Buyer* Ký, ghi rõ họ tên / *Signature, Name*

Người bán hàng / Seller Ký, ghi rõ họ tên, đóng dấu / Signature, Name, Chop

Dưới đây là thông tin tài khoản ngân hàng của chúng tôi / *Below is our Bank Account information* Tên tài khoản / *Account name CÔNG TY TNHH ALTECH OVERSEAS VIỆT NAM* Số tài khoản / *Bank account 090-667353-061(VND)*; 090-667353-161 (USD)

Tại Ngân hàng / Bank name HSBC Bank (Vietnam) Ltd.